



— Իդմիր տախլիւնտէ, Գելաս վ  
ճօտէմիշ վէ Ալայէճիւր թարաֆա  
ւընտա ինքսիլ շէդալէթ իտէն  
չագըր մէշհուր եադըր օլլու Ապ  
տուլլահն մէնքուհն տէրտէօթ  
օլունտուգլարը մէրվի տիր :

ՍԱԽԹԷ ԷՎՐԱԳԸՆ ՄԻԻԷԼԼԻՑԻ

Գերմանեա նաւ Ալմանեա ղազգե-  
թաւընն Պրոնքէլտէքի մուխպի-  
րինին իշարընա նէզաբէն , Պուլկա-  
րիթմն մէսէլէսինն տալիր , մա-  
հուտ սախթէն էվրադըն միւնէլիֆի-  
սապրգա Ռուսիա տիրոյթաթլարըն-  
տան պուլունսուղու հալտէ , էլան  
Բարիտտէ սաքին օլան , Մ. Գաթա-  
դադի նաւ ղաթ իմիշ :

Գու զաթ 1871 աէ վաչնկթծատ  
Րուսիա էլիսի պուլունտուղու հալ-  
տէ, Ամերիգա վիւքէլասը իլէ պէն-  
էրնիտէ վիւպաեհէթ զուհուրին.  
տէն, վէ Ամերիգա հիւքիւմէթի  
թարափընտան, ուլէյհնաէ Բէթ-  
ուէպուրկա չիքեաեէթ օլունմասըն.  
տան ասլաեք աղ իտիսի տիր :

Մ. Գաթազազի, Նոր շաղէթ-  
ընա Բարխաէն մէքթապար կէօն-  
տէրի, մէ Բուսիա բօլիթիգասընա  
գալէմէն խըամէթի իլէ մէշնուր  
ուր :

## ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Պոռնոտան իջի սենն մուգւտաւտեմ,  
ստիկեէ տայիրէսինտէն ճանիւրե  
լեւտուս արտապա իւէ ֆիրար, վէ  
կնատուութարաբարաբնտաւեանտի  
էպիւլէ իրտաբ խասար իյլեւէն շա-  
բի մէշնուր Մէշնմէտ իւշնիւ-  
լէն, ստեւէյի գուտրեթվաեւէյի  
աղբեթի Բառնշաւհիտէ, պուքէ-  
րէ Լսբարթաւ ստեւաղբ տայիւրիւտէ  
շեւտեւթ իտիւպիկի, Գոնեա վի-  
տեւթի ալիւեւանտէն վարիտ օլան  
լէնկիրաֆնամէտէ արգ ու իշար ի-  
նիւլի, վէ շագրէ մէրգուսուս տեթ-  
լեւթի էսիւտէն Տիւսնի խըտմէթ  
ի իգւտաւ վէ զարբէր իւօրիւլէն  
արաւհիարաբ Լլընճաճր սատղգ ա-  
տեա, իւլմիւր մաճկլիւեւտէն Զճ  
արաւթիւեւէյի Սէնիւեւ իթասընա  
դաւտէյի Սէնիւեւէյի ճէնապը Թաճ-  
արի շէրէֆուսուս վէ սուտուր  
ուլուրուսու յիւաղլէ իւանը քէյ-  
իւեւթէ իպիթտար գըլլնտա :

# ՍԱՐԴԱՑԻՅԵՆԷ

ԳԱՆԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

| Ժամ. Ուր.                        | Սէրք)                          |
|----------------------------------|--------------------------------|
| » » Թունկ. 18 քարան. Բ. Բ. 15-21 |                                |
| » » Թունն. 19 սաղաւ աշ. 15-20    |                                |
| էն Էիւքսէք » »                   | -                              |
| » » Էն աշաղղ                     | -                              |
| » » Եսաթ Ծ'տէ                    | -                              |
| Ա. Սէրէ Ինկիւնդ լիբաւը           | 24-                            |
| Բ. » » » »                       | 14-10                          |
| Գ. » Օսանկը լիբաւը               | 15-20                          |
| Ինկիւնդ քուրս քէսեկ              |                                |
| Դունկի լիբ'տեղէք                 | 37 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> |
| Դարթ Գուրու                      |                                |
| Հալաւէսիք                        | 20                             |
| Ագէէ Գայէր                       | 8-                             |

ԱԳՈՒՆԵՐԻ ԲԱՐՈՒՆԵՐԻ

|                   |       |       |         |
|-------------------|-------|-------|---------|
| Դրեմերի փէնէրալ   | 6 0/0 | Բ. Բ. | 6-25    |
| Սօսիէթէ փէնէրալ   | 6 0/0 |       | 4-00    |
| Իսթանպուլ պանքադը |       |       | 6-18    |
| Սօսիէթէ օթօման    |       |       | 5-52    |
| Բարափայ           | 8 0/0 | Բ. Բ. | 552 1/2 |
| Լապրիտուփ (սաւէն) |       |       | 120     |

---

Օճանը 1 էրաւ 100 Էրաւ Զ. Բ.

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Ինկերից լերասը             | 411-  |
| Յրասնեց ակթուռու           | 38-   |
| Բօլ                        | 90-3  |
| Գրերմից արքունու           | 81-4  |
| Պէտեալ մեհրաբէ             | 109-1 |
| մէթալիք                    | 102   |
| Պէշնէ                      | 104-2 |
| Ալթըլըք                    | 104-2 |
| Թաւմիլիէնէ լազամ էն երեսէք | 15-5  |
| • արաղը                    | 15-2  |
| Սաաթ 6                     | 15-2  |
| Գալըզօն գարիմէօն գաւթի     | 10-5  |

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻ

|        |       |       |
|--------|-------|-------|
| Գարանդ | Գ. Գ. | 55—24 |
| Աշուր  |       | 55—20 |

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

կէշէն կիւնէր, միլլէթիմիդ տա-  
հապը ըրիւթ պէ վէ մէսնէստիտէն  
հէֆէր զվայթ հաղըթթրէրինն հու-  
ղուրի Սատարթթրէսահիտէ տավթթ  
օլունարագ պաղը միւքտայլմէ կէշ-  
տիկի կիպի, սրբազան Պատրիարք  
հաղըթթրէրինն տախի տավթթ պու-  
ռուլաուղու, վէ չնա կիւն օսորտ-  
տա Վահան էֆէնտի հաղըթթրէր-  
ինն Նուսաղէմատունա ինէրէք ա-  
րըմա սրբազան Պատրիարք հաղ-  
ըթթրէրիլէ քօնուչաուղու մարիւմ  
նուր հայ պու քի, պու կէօրիւչ-  
իկէրտէն վէ պու քօնուչմալարտան,  
թարթրիգիլանէ տէրքետ օլուն մէ-  
էրէրէնէն նէ նէթիէ հուսուէ կէշ-  
տիկի, հէնուզ անշալըլամաժը տըր-  
իւ, կէրչի, սրբազան Պատրիարք  
հաղըթթրէրինն իսթիֆասընն, Պա-  
րը աալի թարաֆընտան, քապու-  
է չախան պուրուլմատըրնա տա-  
րի հիչ պիք հավատիս ալընամատը  
սէտէ, նասըլ քի, զաղէթալարտա  
գունտուղունա կէօրէ, միւշաթի-  
ւի հաղըթթրէրի, պաղը մէրասիմ  
հրատալընտա քէլէվլէ հաղըր պու-  
նամագտէ օլունգտան պաշղա-  
թաթիւ, կէշէն հաֆիթա հիւնմա  
իւնիւ թէճէմիւ իտէն իտան օր-  
օլմա տախի նախագահ սըֆաթըլ-  
ի հաղըր պուլունուչ օլտուղուն-  
ան, պիթթապի, պաղըրաթ, պու  
սլլէրի, մէգըիւր իսթիֆասընն գա-  
ուլ օլունմամըլ օլմասընա համ իլ-  
մէքտէ տիրէր. իմաթ, էկէր շու-  
սնն սահիհ իտէ, Բուսու միլլէթին  
տաթի մէմնուինէթ վէ մէսերէթի  
անտղընտան, ալնէն վէ ըսմէն  
հանա իտիլմէսինն թէճասիւֆ վէ  
էտճիւպ իթտիկինն լիկալ, էկէր  
էսաո իսէ տաթի, Եահիհէ թէւ-  
տաթիլինի արգու իտէրիգ :

Արեւելք, Վահան էֆէնտի հազարէթլէրինին, սրբազան Պատրիարք հաղբէթլէրիլէ միւլազաթլարընը սէպէպինի պէտան իլլէմէջ իսթէ-տիկնտէ, վէլիի նիսէթի պի մին-նէթի Փատըշահըմզ էֆէնտիսիզ թարաֆը էլընֆի շահաննէլէրինտէն, միլլէթի աճիզանէսիզին սատազա-թը քեսալլէսի հազգընտա, էմ-նիլտէթի քեսալլէյի Շէհնշահիլէ-րի պուլունտուղունու իլթարտէն իպաւթ իտի տէսիլ տիր, հալպու-քի պիզնէ, պու իյզահաթ, պիր է-սաս իւզէրինէ միւլէսսէս օլմամալը-տըր, չիւնքի, միլլէթի աճիզանէսի-զին սատազաթը քեսալլէսի գա-թէն տէրքետար, վէն եալլըզ պիր գաշ նէֆէր էճճէլ վէ պուտալա-լորըն հարաքետթը ճասիլաննէլէրի իլէ լէքետար օլմամաճաղըտա շէմս կիպի աշիքտար օլտուղունտան, ա-սըլ իսթիֆա վէ սալիր մալիւմ պու-լունան մէսնէլէլէր տալիր հիշ պիր

ճէվապ պոլունմատըը հատե  
գաթան պիր յէսէլէ սըրտսընտ  
պոլունմատան խուգուսա մէպն  
թէշրիֆ իթմիշ օլմալարը, պիղճէ  
գաթան մուհաքէմէեէ մուվաֆը  
կէօրիւլէմէգ :

## ՆԻՑԵԷԹԻ ԽԱՅԻՆԷ

Զաթէն միլլէթձէ պետպարթը  
ղըմղա տէլայիլի աստտէ պուրուս  
մագտէ օլմասը, պաշընա պիր խու  
սուս, մա թէնսսիւֆի աղիմ սէօյ  
լէրիզ քի, գաթ պէ գաթ իսպա/  
իլէնէքտէ տիր, չէօյլէ քի, միլ/  
լէթձէ իտարէեէ մէնմուր պուլու/  
նանլարըն չգալարը, առէթա, պի/  
սաաթ էվլէլ պիւթիւն պիւթիւ/  
մաճվրնա, էզճան ու տիլ չալը/  
մագտէ, վէ կիւնտէն կիւնէ, եհնի/  
տէն եհնի թէտպիրլէր վէ թարիզ/  
լէր տուշլւնմէքտտիրլէր: Միսա/  
օլմագ իւզըն, էհնուզ չէնէկի պուր/  
սուսնա իրի վագաա պէնես իտէլիմ  
Կէչէն հաֆթա, Դալաթա սաըն/  
լէրինտէն, եիւզ օն եաշլտընտան  
զիեառէ միւսիննէ պուրունան պիր/  
գտտըն վէֆաթ իաէր, հալպու ջը/  
բէք ֆագըլէ օլտուգունտան, վէֆա/  
միլեսսընն մէստըրֆաթա հիչ գուտ/  
րէթի պուրունմատըղնտան, պագը/  
խալլխաճ հաթլար, մաճլլէտէ վէ/  
չալընդա կէզէրէք 127 զուրուչ բա/  
նա թօթարլար, վէ Դալաթա քիլի/  
աէսինէ կիտիպ, եսընրզ պիր ջա/  
հանայ իլէ գալտըրընազընր խա/  
պէր վիւրլէր:

Քննախօսի Դատարքէօլունաւ իդաւ  
մէկ ի թմբառէ օլուպ, վէ մէգըր  
բիւնիս ին իսէ հիշ պիր միւնասիպէ-  
թի պուլունմատըղը թաղ տիրտէ,  
նորատունկեան օճաղը սաեհսինտէ,  
իշինի կիւնիւնի պլրադարազ, ւազ  
հարադարաբար Տիւք թիմէմէտէ օլուն  
հարադարեան ի Գէնիւն, քէմալի կն-  
տաֆ իւզրէ պիր հիւսապ դայմէտի  
աբատըրարազ, 147 զուրուշ բէշի-  
ւան թէպիւթ օլունմատըղ ճա, նէ քա.  
հանայ վէ նէտէ Ժամկոչ կէօնտէ-  
իլմէնէնէկինի պէեան իտէր, վէ  
թարլաւա չալըշան քիմէանէէր, ան-  
գա 127 զուրուշ թօբլաւապիւմիշ օլ-  
ալարըրը պիւտիրէքէ, օլնէքինի 20  
ուրուշուն արլունմատըղ բէտէն  
էրէր, վէ կէրշի պիր քաշ տէֆա-  
ւա կիտիպ կէլիլէր իսէ տէ, «ին-  
ափլը» Բարաղամեան պիր տիւրիւ  
ստաֆա կէլմէզ, յութլազ սուրէթ-  
նէ 20 զուրուշ տահա իսթէր, ճէ-  
սղէտէ էլմէ պէքէր, վէ քէճփի-  
թ չուռու գուլուր, հէր միլլէթ  
իտիր, Տօլու սահիպլէրի արաւըրն-  
տն նէ հարաճազարընը շալըրըր.  
տը, վէ հալիլլէ վազըթ կէշմէտէ  
ուլունուր :

Պիր գաջ քելին իւմիւտի գաթի  
հէքէք զօշուկ պիղէ կէլիւրէր, վէ  
ճիլիւրէթի պէտան իաշէլէր,  
Գիզճէ էն զօլա պիր թարիջ տիւ  
նէքէք, վէ ճէնազէ մէսարիֆինին  
ննտէ, 60 զուրուշուռնու արապա  
րարօթ օլտուրիւնու իշիտէքէք,  
օթիւրէլազ, «ազլուսէր» Բարաւ..  
մանաւ եալընջը 87շւ. վիրմէլէրի-  
վէ ճէնազէքէտէ քէնտիւրէրին եա  
մուզտա կէօթիւրէ ճէքէլէրին, վէ  
խօտ արապաեք քէնտիւրէրին թու-  
նաազլարըն խապէր վիրմէլէրին  
սիճաթ իաշէրիզ,  
Օլ ճէնիւաթտէ օտաժըզտա պու-  
նան, վէ երիւրէկի բէք տանեան  
ր զաթ, պուռնու իւզէրինէ ճօն-  
նին տիւշէքէք կիտիւլ մէրզու  
տայինի միլլէր» Բարաշաւանը  
լուր, վէ պիր թագըմ լազըր-  
լարտան ոսնրա, ազըպէթ քեար,  
օլլէտիկիւմիզ կիպի եաբաւազաւ-  
ը խապէր վիրէր:

Հէր նասըլ իսէ , մէրգուս մաւըլ ը

չանլը վե ինսաֆլը « աղգատասեր  
Բարադամեան, 20 դեկտեմբերին  
տեղեք, 127 զըռ ու ալըր, վե արա  
գեղեղտա եհին քեշտերի կեօնա  
վե իւղղե թքանալ ուլըր, վե չը  
աթիւնեքի մեսարիթ բուսուլաթը  
վիրիը վե ճնեազե տեֆն իտիլիը.

60 չբշ արագա ,  
27 , զերեզման ,  
20 , քաջանայ ,  
10 , ժամկոչ ,  
5 , լուսարար ,  
5 , իսաչակիր :

---

427

Պիրատ ստորադասն էօթէտէն պէ-  
րիտէն, վէ այել խուսուս Ռում քի-  
խանսինտէն սիւաւ օլունարագ ան.  
Լաշըլըք քի, արապաճըլար և՛ ղու-  
րուշա կեօթիւմէքտէ իքէն, ֆա-  
գըր ֆուգարատան իտէ 60 ղրշ, եա-  
նի 15 ղուրուշտա ֆազլա ալլըմադ-  
տա լիմշ, վէ պունտանտա շու չիւր.  
Տէ հասըլ օլմագտա տըր քի, Բարա-  
ղամանը և արապաեք ճէնադէ սա-  
նիպէրինէ պըրագմաեքպտա, պաշ-  
գա շէյլէրտէն 20 ղուրուշ Թէնդիլ  
էն, Տէր հալտէ քէնտի կէօնտէրմէք-  
իւրտէ իւրար իլլէմէր, մէգըիւր 15  
ղուրուշ ֆազլանտն, մէյտանէ ջըգ-  
լարա գօրգու զնէ չիւրճսնն մէպ-  
սի իմիշ տիր :

Ճէնադէ դաւտըր Վազըգոս յաջ  
դա ի յի խոստուս վար աղբ, պիւրի-  
ի արխն ու ատէթ ի ճրասը օլուս. վէ  
քընճիւի տախի սիւս վէ տարաթ  
ճրասը տըր :

Հիշ պիր գուտարէթի օլան տաէմ,  
իւս վէ տարաթ եօլունտա երկիր-  
ի օթուզ զուրուչու տէկիլ, երկիր.  
ի օթուզ լիրաեը պիլէ աւամազ,  
է արաեամազ, վէ պինաէն աէյ  
օլէէրտէն, հէր քիլիսէ իսթէտի  
ինի ալմագըղա չալըապիրի, հալ  
ու քի, պիրինհի խուսուս լա.  
իւտտ օլուզ, վէ բարասըլ օլա-  
նըն ճէնագէսի մէյտանտէ գա.  
սագընտան, հիշ պիր միլլէթ վէ  
հի պիր քիլիսէնի, ֆուգարաեը  
է օլէ չըմասը վէ մէյսուս գըլ-  
սաը, վէ ճէնագէհի մէյտանտէ  
ըրագմաե գալգըշմասը, գաթան  
սիլգ օլամազ, պէօլէ պիր հալ-  
ըրթ պարպարըզ տըր, վէ ալը  
ուսուս, Դալաթա քիլիսէսին  
ըրվէթի զաթէն ֆագըրուր սալ-  
նտէ հուսուլէ կէլմիշ օլուզ, վէ  
ու կիւնտէ սէնէտէ պին լիրա հա-  
լաթը պուլունտուղու հալտէ,  
ուգարաեա մէնտիլ թութու-  
ւպտա պու մէրթէպէ աղաթտըր-  
գըլըզ, պարպարըզ իլիտէ պար-  
ըրըլըզ օլտուղունտան, վէ պու  
տա պարպարըլըզըր, սալիր քի-  
էլէրտէ տալիլ ոլուզու պուլա-  
ղընտան, Կըմ. Ժողովուն նազա,  
տիգգաթըն, խասսէթէն տա-  
թ իտէրից:

ՖՈՒԴԱՐԱԲԵՐՎԵՐԼԻՔ

Գնունդունէ զարարաբ օլան չոր.  
 պիճ կիւնիւ հալաննն նէ մէր-  
 պիճ պողուգ վէ սոռգ օլտուղու  
 իմ տոր. եւէվի մէզպուրտէ.  
 աբբէ օ սաքինէրինտէն վէ իւ.  
 արարէրինտէն պուլունանՊալլզգ  
 տայէ Պետրոսեան նամ պիւր պի-  
 ճէ իւ Սանտալը Սինէմ Սինաս-  
 նամ պիչարէ դայէթ իւ խաթէ  
 թէհլիքէի պիւր հալ քէսպ իթ.  
 րէրինտէն, պիւր գաչ նէֆէր  
 ապ օնվապարը, մէրգունամնն  
 իչէ կէօնտէրիվէսինի րէհա իթ.  
 իւղրէ, մահէլի մէզպուրուն  
 իսէսինէ միւրամաաթ իաէրէր.  
 պու քի, քիլիսէ մէհնիս թա-  
 քնասան պիւր չօգ կիւնիւբէր

կէտաթերևրէրէք, լազըմ կէլէն թէ Կ  
քերէ վրիդմէզ, վէ պիթթապի լ  
քիսի տախի մէյաանտէ Գալըը, վ  
նիհայէթ, պիր թադրիպ Սննէմ Սր  
նասան իչին թէզգերէ ալընարա  
Փրկիչէ կէճտերիւրի, վէ օրատա  
Գալըը Գալըը, չըմթի իշիտիւրիւրի  
նէ կէօրէ քէսպի իսնէմ իյլէմէկ  
տարի պաշար սոն տէ, «տարթը  
պիր կիւնտէ, իբի քէյփիւր իչի  
թէզգերէ վրիդմէզ» տէնիւրէր  
վրիդմէտիկինտէն, վէ նաշարի օ  
լարազտա օրատա պիր Գալընձ վ  
Եալտա պիր տիւքքեան իւղէրին  
նադլ իտիւրէրէք պիւթիւն պիւթիւ  
բէնէյի սեփալէթէ թէքք իտիւրի  
կինտէն, պիր կիւն սօթառ պիւշար  
օրատա տէն իսնէմ իյլէմէկ

Միլլէթ վրդի վրմեօր, միլլէթ  
քրիստեան էկլէսեօր, միլլէթ Ռը-  
սուլթանական վե Դաթմաթը օրուօր  
վե զարդիհիմա առնիլըհեհ հէր վա-  
զըթ թէշքեքիլըր օրուհուր. հաւ-  
աղու քի սիւալ իսէրիզ հէլի մու-  
հաքեմէլըհէ գիր միլլէթին պա-  
շնետա պու եօրտա ինսաֆ ու րիգ-  
գաթօրգ առէմէր պուլսնուր իսէ-  
վէ պու եօրտա վաքաւարտա հէր  
իլին վե հէր սաաթ. հէր թարաֆ-  
տան իշիտլիլը թէվաթուր պուլուր  
իսէ, մէկէրչի օլ միլլէթ առ էֆիլի-  
տէթ, վե մուհապպէթ գալապիլըր-  
մի, վե աշէլլուտաու միլլէթ իմիզ կի-  
սիլ, անհաթ վե անհաթ գուզվէյի  
պիւն վիլեօն պաշըլլա պաղլաֆմաղ-  
ըլլա միւհիմա, պուլուտան պիշ միլ-  
լէթ առ, իմթիգան վե իրթիֆա-  
միւմքին օլապիլըրմի :

ՊԷՆԱՆԱԹ

Իվան Բնուսյան տիգ-  
աթընդ նշգարեն, հերթորդ պի-  
նենտե պիր տեֆա շիտեթի ու-  
գլար վուդղւ պուլպագտե տիր-  
սըլ քե 1709 տա, վե 1748 տե,  
ե 1790պա, վե 1830տա, վե 1871աե  
նհուրա կէլիլի օլան շէտիտ սո-  
գլար պունա թատիգ իմմեթե  
րերեր վե պունաանաա գաթինա-  
ւոր, մեջիւր գըրգ պիրեր նենե-  
տեթեթըլ արտսընտա տախի, ազ  
գ նիզաօր սուրէթտե, ետնի հէր  
իքի սենէտե պիր տեֆա տախի,  
ս սենէքի կիպի շիտեթի գըշ-  
ր օլմագտա տիր:

Նախըզ քի, Փարիստէ 1872 սէ.  
ախնտէ զերօտան 21 տէրէնէ ա.  
ըը, վէ 1879 տա մաթիւֆէշաիբ  
ոտան 23 տէրէնէ աչաղը դէկ-  
մբերին 10 ունտա կէօրիւէն յիտ-  
թի ի սուգլարը կէօրմէ քիբ իգ.  
ուշըղըղընա միւպի՛նէյա օլմաքը,  
ա, սուգլ զերօտան հալընըղ 8  
րէնէ պիւն աչաղը օլտուղոնա,  
ուտա ինսանճա պիւյիւք ֆէնա,  
լարա սէպէպիւնէթ իրիբր, չէօյ-  
ի, պիթթապի, էվվէ Էմիրտէ  
հիկէրտէ թէնսսիր իտէր, իւ-  
, մէգքիւր ֆէնալըղըն էօնիւ ա.  
մազըզ իչին, սալքի հէր վա-  
թ ժեօտէլ Ռապթիլլէրինէն է-  
նէս իգթիզա իտէր, չէօլէ քի,  
քիւր Ռապթիլլէր մաաթիֆէթիլ-  
մէրոնի տիհանտա հաաըլ օլան  
քիւրքի վէ պուղու, պօղադտան  
հիկէրէ կէէրէք, սուղղուն թէ-  
րիւրէրին տէֆինէ միւգթէտիր օ-  
լար :

[illegible]



մանրագրի, իսկ չունեցողները...

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

— Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի : — Եւ, Եւ, Եւ, — տեղի լ'ով կրի :

ՉԲՕՍԱՆՔ  
ԿԱՄ  
ՀԱՒԱՔԱՄՈՅ

Դադարեմ են հասնում տիր առակաց

Հանգերն

Բառական Բարձրագույն Բանասիրական Գիտություն

—

Աշխատանքային

Տ. Մ. ՄԻՐԻՃԱՆՆԱՆ

Սոյն հասցեայով տեղի առաջին անգամ կը հրատարակուի 15 օրն մի անգամ, և մէկ մի տետր 32 երեւիսէ բաղկացեալ և դիւրամար դիւրաքով, Մէկ մի տետրին գինն է 50 փարս :

Կեդրոնատեղին է Պողոսեան գրարանին, լճագագաւորութեամբ 16 :

Երկրորդ տետրն հրատարակեցաւ

—

ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ

ԴԱՍԱԴԻՐՔ

ԱՇԽԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

—

Բ. Տպագրութիւն

Հիմնովին բարեփոխեալ և ճոխացաւ

—

Իւր գտած ջերմ ընդունելութեան շնորհիւ սուղ միջոցի մէջ ի վաղուց անտի սպառած սոյն դասագիրքը, ըստ առաջարկութեան բաղձաթիւ ուսուցչաց՝ վերստին տպագրուած է, մանկավարժութեան արդի պահանջմանց համաձայն հիմնովին բարեփոխուած եւ կրկնապատիկ ճոխ պարունակութեամբ :

Կեդրոնատեղին է Պողոսեան գրարանին, լճագագաւորութեամբ 16 :

—

ԻԼԱՎԵԼԻ

ՍԱԼՆԱՄԻ

1888

ՍԵՆԵՍԻՆԵ ՄԱՆՍՈՒՍ

—

ԻԼԱՎԵԼԻ

ԵՎԼԵՆՄԵՔ ՖԱԼԸ

—

ՍԱՀՊԻ

Յ. ԲԱՄՊՈՒԳՅԱՆ

—

Ի՞նչ պիտի Ստանամ ստորագրել հէրերմին քիթապը տեղեկանարանում, զազեթա ստորագրարանում, և իսթանպուլում Պողոսեան գրարանում տեղեկանարանում :

Յի 60 բարա :

—

ՕՐԱՑՈՅՑ

ԵՒ

ԳՈՒՇԱԿՈՒԹԻՆ ՕՐՈՑ

1888

—

Մենք արժեք փրկիչ պիտեմք և անհատական օրնուհու հալուէ, պիտեմք անհատական հալուէ, պիտեմք անհատական հալուէ :

Հիմնովին Բարեփոխեալ և ճոխացաւ

—

ՆՈՐ ՏԱՐԻ

ԿԱՄ

ՓՈՐՐԻԿ ԵՄԱԿԱՐԱՆ

Հատարանի բանաստեղծութեանց

—

Հասցե

ՅԱՐՈՒԹԻՆ ԱՐՄԵՆԱՆ

Ազգային հին և նոր բանաստեղծներու գործերի քերթութեամբ և երեւիսէ յօրինուած է այս փոքր, որ Կապույտի առթիւ, որպէս ամեն ժամանակ, մանկանց նուիրուելու յարմար գրքի մի :

Կը գտնուի Երոյն Հայ գրապահատան քով, ի գին 100 փարս :

—

ՄԻՆԵՐԻՆԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ

ԴԱՍԱԴԻՐՔ

ԱՇԽԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

—

Բ. Տպագրութիւն

Հիմնովին բարեփոխեալ և ճոխացաւ

—

Իւր գտած ջերմ ընդունելութեան շնորհիւ սուղ միջոցի մէջ ի վաղուց անտի սպառած սոյն դասագիրքը, ըստ առաջարկութեան բաղձաթիւ ուսուցչաց՝ վերստին տպագրուած է, մանկավարժութեան արդի պահանջմանց համաձայն հիմնովին բարեփոխուած եւ կրկնապատիկ ճոխ պարունակութեամբ :

Կեդրոնատեղին է Պողոսեան գրարանին, լճագագաւորութեամբ 16 :

—

ԻԼԱՎԵԼԻ

ՍԱԼՆԱՄԻ

1888

ՍԵՆԵՍԻՆԵ ՄԱՆՍՈՒՍ

—

ԻԼԱՎԵԼԻ

ԵՎԼԵՆՄԵՔ ՖԱԼԸ

—

ՍԱՀՊԻ

Յ. ԲԱՄՊՈՒԳՅԱՆ

—

Ի՞նչ պիտի Ստանամ ստորագրել հէրերմին քիթապը տեղեկանարանում, զազեթա ստորագրարանում, և իսթանպուլում Պողոսեան գրարանում տեղեկանարանում :

Յի 60 բարա :

—

ՕՐԱՑՈՅՑ

ԵՒ

ԳՈՒՇԱԿՈՒԹԻՆ ՕՐՈՑ

1888

—

Մենք արժեք փրկիչ պիտեմք և անհատական օրնուհու հալուէ, պիտեմք անհատական հալուէ, պիտեմք անհատական հալուէ :

Հիմնովին Բարեփոխեալ և ճոխացաւ

—

ՆՈՐ ՏԱՐԻ

ԿԱՄ

ՓՈՐՐԻԿ ԵՄԱԿԱՐԱՆ

Հատարանի բանաստեղծութեանց

—

Հասցե

ՅԱՐՈՒԹԻՆ ԱՐՄԵՆԱՆ

Ազգային հին և նոր բանաստեղծներու գործերի քերթութեամբ և երեւիսէ յօրինուած է այս փոքր, որ Կապույտի առթիւ, որպէս ամեն ժամանակ, մանկանց նուիրուելու յարմար գրքի մի :

Կը գտնուի Երոյն Հայ գրապահատան քով, ի գին 100 փարս :

—

ՄԻՆԵՐԻՆԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ

ԴԱՍԱԴԻՐՔ

ԱՇԽԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

—

Բ. Տպագրութիւն

Հիմնովին բարեփոխեալ և ճոխացաւ

—

Իւր գտած ջերմ ընդունելութեան շնորհիւ սուղ միջոցի մէջ ի վաղուց անտի սպառած սոյն դասագիրքը, ըստ առաջարկութեան բաղձաթիւ ուսուցչաց՝ վերստին տպագրուած է, մանկավարժութեան արդի պահանջմանց համաձայն հիմնովին բարեփոխուած եւ կրկնապատիկ ճոխ պարունակութեամբ :

Կեդրոնատեղին է Պողոսեան գրարանին, լճագագաւորութեամբ 16 :

—

ԻԼԱՎԵԼԻ

ՍԱԼՆԱՄԻ

1888

ՍԵՆԵՍԻՆԵ ՄԱՆՍՈՒՍ

—

ԻԼԱՎԵԼԻ

ԵՎԼԵՆՄԵՔ ՖԱԼԸ

—

ՍԱՀՊԻ

Յ. ԲԱՄՊՈՒԳՅԱՆ

—

Ի՞նչ պիտի Ստանամ ստորագրել հէրերմին քիթապը տեղեկանարանում, զազեթա ստորագրարանում, և իսթանպուլում Պողոսեան գրարանում տեղեկանարանում :

Յի 60 բարա :

—

ՕՐԱՑՈՅՑ

ԵՒ

ԳՈՒՇԱԿՈՒԹԻՆ ՕՐՈՑ

1888

—

Մենք արժեք փրկիչ պիտեմք և անհատական օրնուհու հալուէ, պիտեմք անհատական հալուէ, պիտեմք անհատական հալուէ :

ՅԱՐՈՒԹԻՆ ԱՐՄԵՆԱՆ

Ազգային հին և նոր բանաստեղծներու գործերի քերթութեամբ և երեւիսէ յօրինուած է այս փոքր, որ Կապույտի առթիւ, որպէս ամեն ժամանակ, մանկանց նուիրուելու յարմար գրքի մի :

Կը գտնուի Երոյն Հայ գրապահատան քով, ի գին 100 փարս :

—

ՄԻՆԵՐԻՆԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ

ԴԱՍԱԴԻՐՔ

ԱՇԽԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

—

Բ. Տպագրութիւն

Հիմնովին բարեփոխեալ և ճոխացաւ

—

Իւր գտած ջերմ ընդունելութեան շնորհիւ սուղ միջոցի մէջ ի վաղուց անտի սպառած սոյն դասագիրքը, ըստ առաջարկութեան բաղձաթիւ ուսուցչաց՝ վերստին տպագրուած է, մանկավարժութեան արդի պահանջմանց համաձայն հիմնովին բարեփոխուած եւ կրկնապատիկ ճոխ պարունակութեամբ :

Կեդրոնատեղին է Պողոսեան գրարանին, լճագագաւորութեամբ 16 :

—

ԻԼԱՎԵԼԻ

ՍԱԼՆԱՄԻ

1888

ՍԵՆԵՍԻՆԵ ՄԱՆՍՈՒՍ

—

ԻԼԱՎԵԼԻ

ԵՎԼԵՆՄԵՔ ՖԱԼԸ

—

ՍԱՀՊԻ

Յ. ԲԱՄՊՈՒԳՅԱՆ

—

Ի՞նչ պիտի Ստանամ ստորագրել հէրերմին քիթապը տեղեկանարանում, զազեթա ստորագրարանում, և իսթանպուլում Պողոսեան գրարանում տեղեկանարանում :

Յի 60 բարա :

—

ՕՐԱՑՈՅՑ